

1

Ταχυδρόμος,  
Κων/πούς και.

Τετάρτη 12 Μαρτίου

έδιαφρος ήσε που ωρίας και της δρυμαγκίας  
και θεώρων πρέπει να θέρευειν αύτην.

"Ηδη μαρτυρεῖται ο νεαρός Εικόνιος Έλευθερόδρομος, διαπιστεύεται ίσως είς τὴν πείναι και μετεικήν, εἰς ἀθροιστέρας διαπινθεί ξερφυτεύ καίσιν και πολλήν έπικυρωτήν. "Πηγασώς  
και Ιδρυματάτος μέρος τοῦτο πολλάντις απίγονας  
εἰς θερμαριόδρομον ήν ευθεία πρότεινε τὴν θύλακα του  
Θριβμεῖτος μόδια 18 Μείση, θερμαλεῖται δια δὲ  
απεριτταί παρημένη Ιδιεργή και δι ζωγράφη  
εθήματα εὐθείαν ίδεσθαι πληροῦσι τὴν γαστρικήν  
του καιρούσιν. Παρεθέω μόνικαταί ίδην την πρε-  
ριζή μεν άγνωστης εις αιγανεῖς πράξεις ήν τοῦ  
μίανδριστην ποιημένην του Ξηρεν, δημορ  
γιᾶς «Σκιάλ και ὁ πρόσωπος».

"Ω ξαυθοῦλα, τὸ θυμᾶσαι;  
ἡταν τόχτα τοῦ Μεγιοῦ,  
ποὺ σ' ἔντινεσσα νὰ παιζης  
μὰ τὸ κῦμα τοῦ γιελοῦ...  
Ξλαμπες και τὸ φαγγάρι  
μὲν τύποις μὲν χάρι  
τὰ λαυλοῦδι τοῦ μάγρευ... .

Τῆς νεχιαᾶς τὸ μάγρακις  
εφύριζε μέσ' σιὰ μαλλιά σου  
"Διοιξη γλυκό τραγεῦδι  
ἄγρωστο γιὰ τὴν παρδάρια σου.

Μεσ' στοῦ ξέωτα γνρμάτη  
τὴν ολόθερην μάγκάλη  
ξιψυχεῦσσε δλ' η φύσις  
πέρα έκει στὸ περιγγάλι.

Mirwes Kedros.

Τετάρτη 14 Μαρτίου

## ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΑΤΑ



Αγαχωρήσεις διὰ Κωνστάντζαν  
τὴν 10 ὡραν π. μ. εὐρωπ.

Ατμ. «Βασ. Κάρολος» τὸ εάδιστατον	21	μαρτ (ν)
» αΡουμχίαν τὴν τρίτην	24	»
» » τὸ εάδιστατον	28	»
» αΔύτ. Τραϊανός τὴν τρίτην	31	»
» αΡουμανίαν τὸ εάδιστατον	4	ἀπρλ. (ν)
» » τὸν τρίτην	7	»
» αΒασ. Κάρολος τὸ εάδιστατον	11	»
» αΔακίαν	14	»
» αΒασ. Κάρολος τὸ εάδιστατον	18	»
» αΔύτ. Τραϊανός τὴν τρίτην	21	»
» αΒασ. Κάρολος τὸ εάδιστατο	25	»
» αΡουμανίαν τὴν τρίτην	28	»
» βασ. Κάρολος τὸ εάδιστατο	2	μαΐου (ν)
» αΔακίαν τὴν τρίτην	5	»
» αΒασ. Κάρολος τὸ εάδιστατον	9	»
» αΔύτ. Τραϊανός τὴν τρίτην	12	»

### Αγαχωρήσεις

διὰ Μιτσλήνην, Σμύρνην καὶ Ἀλεξάνδρειαν  
τὴν 1ην ὡραν μ. μ.

Ατμ. αΔύτ. Τραϊανός τὸ εάδιστατον	21	μαρτ. (ν)
» αΔακίαν	4	ἀπρ. (ν)
» ανύτ. Τραϊανός	11	»
» αΡουμανίαν	18	»
» αΔακίαν	25	»
» αΔύτ. Τραϊανός	2	μαΐου (ν)
» αΡουμανίαν	9	»

Σύμφωνας ἐν Κωνστάντζῃ πατέρα τῶν τεχνῶν εὐ-  
παιχκῶν ἀμαβολεῖχον, κατό τῆς τεχνίας ἀμαβο-  
λεῖχος θεωρεῖσθαι καὶ τῶν τεχνῶν εὐπαιχκῶν διαστή-

# ΟΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ...

## ΠΡΕΒΗΣΙΑ ΡΟΥΠΟΥ

**ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ του Α'** Παγκοσμίου πολέμου, δόθηκε στη Θεσσαλονίκη, ύπό τών μαθητριών του Όδειου της πόλεως, μιά συναυλία. Την καλλιτεχνική αύτή έκδήλωσι, περιέγραψε, με γλαφυρότατο τρόπο, ο άξεχαστος **Αιμίλιος Ριάδης**. Δημοσιεύει με κατωτέρω τό κείμενο της περιγραφής, το οποίο είδε για πρώτη φορά τό φώς της δημοσιότητος πρό 25 έτών, στό «Μακεδονικό Ήμερολόγιο», μεριμνή του δικηγόρου **Κ. Καρατζίδη**:

«Μία συναυλία του Όδειου και ό... λυροφοίνιξ

Τή αίτησει του Σύνδεσμου Συντακτών, ἀπεφασίσθη νὰ δοθῇ ύπέρ αὐτού, ύπὸ τοῦ Όδειου μιὰ συναυλία. Πέντε μαθητριαὶ, ἔξυμνηθησαν ώς ἀστέρες τῆς μουσικῆς, ἐτοιχοκολλήθησαν δὲ προγράμματα μὲ μίαν... ὅρπαν. Εἰς τὴν συναυλίαν θὰ ἐλάμβανε μέρος καὶ ὁ κ. Δούνης, μὲ τὸ περιφρονημένο του ὄργανον, τὸ μανδολίνο, τὸ ὅποιον, διὰ νὰ τὸ ἐπιβάλλῃ, τὸ εἶχε δοπτήσις «λυροφοίνικα!» Ή αἴθουσα τοῦ «Πατέ», εἶχε ὑπερπλωρωθῆ ὀκτοετοῦ κόσμου, δίγονον δὲ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συναυλίας κατέφθασε καὶ τὸ Ἀγγλικὸν Ἐπιτελεῖον, ἀποτελούμενον ἀπὸ ἔξηντα ἀξιωματικούς. Ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχον θέσεις οἱ «Ἀγγλοι ἀξιωματικοὶ ἐδέχθησαν νὰ ὄντελθουν εἰς τὸ ὑπερών, διὰ νὰ ρίχνουν ὅπ' ἐκεὶ χάρτινα ὀπεροπλανάκια καὶ νὰ γελοῦν θορυβῶδως. Ή ἐμφάνισις τῶν μαθητριῶν ἔχειροκροτήθη πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰ ἔργα, τὰ ὅποια ἀπέδωσαν «πιστῶς», ὅπως, μὲ μεγάλην προθυμίαν, ἔγραψαν οἱ εὐσυνείδητοι κριτικοὶ τῶν ἐφημερίδων. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος, δύο ὑπέρτειαν τῆς σκηνῆς ἔγγαλαν τὴν ὅρπαν τῆς δεσποινίδος Κόρακα, τὴν ὅποιαν ὅρπαν... ὑπεδέχθησαν μὲ παρατεταμένα χειροκροτήματα οἱ πολυτληθεῖς φιλόμουσοι, οἱ δὲ «Ἀγγλοι εἰς τὸ ὑπερών, χαλούσαν κόσμο μὲ τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ.

Τέλος, ἐνεφανίσθη ἡ ὥραιοτάτη δεσποινίς Κόρακα, ἡ ὅποια κατέθελε τόσον μὲ τὴν ὄμορφιάν της, δύον καὶ μὲ τὸ παίξιμόν της. Οἱ «Ἀγγλοι τοῦ ὑπερών ησύχασαν δίγονον καὶ κατόπιν ἔχειροκροτήσαν τὴν δεσποινίδα Κόρακα, διότι ἔμοθαν δι τὸ κόρη στρατηγοῦ πολεμούντος παρὰ τὸ πλευρὸν των!!

Μετὰ τὴν δεσποινίδα Κόρακα, ἐνεφανίσθη ὁ ἀκατέργαστος κ. Δούνης. Οὗτος, ἐμφανίζεται εἰς τὴν σκηνὴν... τρέχων καὶ ὑποκλινεται τρίς εἰς διαστήμα ἐνὸς δευτέρου τοῦ δευτερολέπτου!! Ο κόσμος ἐφαντάζετο ὅτι ὁ «λυροφοίνιξ» θὰ ἡτο κάτι τὸ γνωστὸν καὶ ὑπερφυσικόν. Λόγου χάριν καμμία ἀρπα τρεῖς φορὲς μεγαλύτερη ἀπὸ τὰς ἄλλας ποὺ εἶδαν καὶ μὲ πολλὲς χορδές. «Οταν λοιπὸν εἶδαν τὸ μανδολίνο, ἀρχισαν νὰ γελοῦν. Οἱ «Ἀγγλοι ἐπάνω ὠρύουντο κυριολεκτικῶν. Συναυλίαν Όδειου μὲ μανδολίνο, ποτὲ δὲν χωροῦσε ὁ νοῦς των. Ἀφοῦ ἐπήλθε σχετικὴ ήσυχία, ὁ Δούνης ἐπαιχε. Ήτο φυσικόν, ἐκεῖνοι ποὺ γελούσαν νὰ ἐνθουσιασθοῦν περισσότερον καὶ ἐμπιζαρίσθη ὁ Δούνης εἰς τὸ πρώτον μέρος. Εἰς τὰ ἄλλα μέρη, ἀπεθεώθη. Ωι «Ἀγγλοι τὸν ἡνάγκασαν ν' αὔξηση τὰ τρία «κομμάτια» ποὺ ἐνεγράφοντο εἰς τὸ πρόγραμμα εἰς... δώδεκα!

Μετὰ τὴν συναυλίαν, οἱ καθηγηταὶ τοῦ διοιλιοῦ τῶν Όδείων, τὸν συνεχάρησαν καὶ τὸν ἔχαρακτήρισαν ώς ἀνάρτον ποὺ παίζει διολί, ἀφοῦ ὑπάρχουν τόσοι διοιλισταί, ἐνῶ «λυροφοίνικα», μόνον αὐτοῖς... παίζει εἰς τὸ κόσμον!!

ΣΤΟ ΜΕΤΑΞΥ, ὀφείλουμε νὰ διευκρινίσουμε τὰ παρακάτω: α) «Οταν ὁμιλοῦμε γιὰ τὴν αἴθουσα τοῦ «Πατέ», δησθηκε ἡ ιστορηθεῖσα συναυλία, δὲν ἐννοοῦμε τὸν κινηματογράφο «Πατέ», όπου σήμερα τὸ «Ράδιο - Σίτυ», στὴν ὁδὸ Παρασκευοπούλου, ἀλλά, μίσ αλλή αἰθουσα κινηματογράφου (θὰ τὴν θυμούντας ὁπωσδήποτε οἱ πιὸ «παληροί» — στὴν ἡλικία — ἀπὸ τοὺς ἀναγγώστες μας) ποὺ βρισκόταν μεταξὺ τῶν πλατειῶν Αριστοτέλους καὶ Ἐλευθερίας, ἀριστούργημα πράγματι τεχνικῆς κινηματογράφου, ποὺ κάτηκε στὴν μεγάλη πυρκαϊκή τοῦ 1917 καὶ 6) ὁμιλοῦντες περὶ δύο Όδείων, ἐννοοῦμε τὸ Κρατικὸ καὶ τὸ «Όδειον Γραικοῦ», τὸ ὅποιο — δυστυχῶς — δὲν ὑπάρχει σήμερα.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ὁ λόγος περὶ συμβάντων στὴν Θεσσαλονίκη κατὰ τὸν Α' Παγκόσμιο Πόλεμο, ἀναφέρουμε καὶ τὸ παρακάτω ὀμίμητο γεγονός. Κατὰ τὸν πόλεμο ἐκείνο, ὁ Γάλλος στρατηγὸς Σαράγη, ποὺ διαρκῆς πονοκέφαλός του ἦταν πῶς νὰ διαφυλάξῃ τὰ «νώτα» τῶν συμμαχικῶν στρατιῶν στὰ Βαλκάνια — κατὰ τὸν χρόνο ποὺ ἦταν ἀρχιστράτηγος τοῦ στρατοῦ τῆς Ανατολῆς — παντρεύτηκε, σὲ μεγάλη ὁπωσδήποτε ἡλικία. Ή νύφη ἦταν νοσοκόμος τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ, πολύφερνος καὶ κατὰ πολὺ νεώτερή του. Οἱ γάμοι οὐ Γάλλου στρατηγοῦ ἔγιναν στὴ Θεσσαλονίκη, στὸ οἰκηματοῦ, δησθηκε στεγάζεται τὸ ὄφρωντορφεῖο τῆς «Μελίσσης». Ο Κλεμανσὼ λοιπόν, δτον ἔμαθε τοὺς γάμους τοῦ Σαράγη εἰπε «μειδιῶν σαρκαστικῶς καὶ χαιρεκάκως: «Τὸν λυπάμαι τὸν δυστυχῆ αὐτὸν Σαράγη. Τώρα, πρέπει νὰ ὑπερασπίζη... δύο μέτωπα!».

ΔΙ' ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ,  
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ  
ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

# ΣΤΙΓΜΑΤΙΖΟΝΤΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΙΝΔΗΗ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

**ΘΑ ΣΤΕΡΗΘΟΥΝ ΕΠΙ ΔΕ-  
ΚΑΕΤΙΑΝ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑ-  
ΤΟΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ Ι.Σ., ΕΚΤΟΣ  
ΑΝ ΖΗΤΗΣΟΥΝ ΕΓΓΡΑΦΩΣ**

## **ΣΥΓΓΝΩΜΗΝ**

ΑΘΗΝΑΙ, 13. (ΑΠΕ).—

Έκ της Ιεράς Συνόδου της Ιεραρχίας έξεδόθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Η Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας, συνελθούσα σήμερον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὄρχιστησκόπου κ. Σεραφείμ, ἐπελήθη τοῦ δευτέρου κατὰ σειρὰν κανονικοῦ θέματος, ἢτοι περὶ τῆς θέσεως τῶν μετασχόντων εἰς τὴν ἀριστίνδην Ιεράν Σύνοδον, τὴν συγκροτηθεῖσαν κατὰ Μαΐον 1967.

Ἐπ' αὐτοῦ ἀπεφάσισεν ὅπως

αἱ τοιαῦται αὐτοσποκαλούμεναι ἀριστίνδην Σύνοδοι θεωροῦνται ως παρασυναγωγαί, αἵτινες κολάζονται βαρύτατα ὑπὸ τῶν Ιερῶν Κανόνων.

»Η ιεραρχία, διὰ χαρακτηρισμῶν, οἱ ὅποιοι μαρτυροῦν τὴν ἀγανάκτησιν τῶν μελών αὐτῆς, διὰ τοὺς μετασχόντας εἰς τὴν παρασυναγωγὴν ἐκείνην τοῦ 1967 καὶ διὰ τὰ ἐν συνεχείᾳ πραχθέντα ὑπὸ αὐτῆς, ἀπεφάσισεν ὅπως οἱ μετασχόντες ιεράρχαι, πλὴν τοῦ στιγματισμοῦ, στερηθοῦν ἐπὶ δεκαετίαν τοῦ δικαιώματος συμμετοχῆς εἰς τὰς ἔργασίας τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ἐκτὸς ἀν ζητήσουν ἐγγράφως τὴν συγγνώμην τῆς Εκκλησίας. Όσαύτως ἀπεφασίσθη ὅπως εἰς τὸ διηνεκές ἡ τυχὸν συμμετοχὴ οἰσουδήποτε ιεράρχου εἰς παρομοίας παρασυναγωγάς τιμωρήται διὰ τῆς πονῆς τῆς καθαιρέσεως».

ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ

«Ἐν τῷ μεταξύ, ἐδημοσιεύθησαν χθὲς αἱ ἀκόλουθοι πληροφορίαι:

«Συνήλθε χθὲς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, μακαριωτάτου Σε-

# ΜΕ

## Ενας νεανις



‘Ο τραυματισθεὶς καὶ νοσηλευόμενος Κων. Φ. Δ.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ

**‘Απόγε τά  
της 2ας  
‘Εκδέσεω**

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

Βραδυνή

8-12-60

3.

# ΛΕΥΧΗΣ

ΡΙΚΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

## Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΙΜ. ΡΙΑΔΗ



Με μεγάλην ἐπιτυχίαν ἔδοθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ πρώτη καλλιτεχνικὴ ἐφοτὴ τῆς «Μακεδονικῆς Ἑστίας» εἰς μνήμην τοῦ ἔζεχοντος Μακεδόνος μουσικού Αιμιλίου Ριάδη, ἐπὶ τῇ συμπλήρωσει 25 ἑτῶν ὅπο τοῦ θανάτου του. Μετά τὴν εἰσήγησιν τοῦ προέδρου τοῦ ἀνωτέρω λαμπροῦ συλλόγου κ. Α. Χατζηδίνα, ὡμίλησαν διὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργον τοῦ τιμωμένου οἱ κ.κ. Α. Καζαντζῆς καὶ Μ. Βάρδουλης. Ἐν συνεχείᾳ ἐτραγούδησε τραγούδια τοῦ Ριάδη ἡ κ. Ν. Φραγγιά—Σπηλιοπούλου, τὴν δηποίαν συνώνδεσεν εἰς τὸ πιάνον ἡ

κ. Δ. Χέλμη, ἡ δὲ κ. Σ. Γεωργιάδου ἀπῆγγειλε ποιήματα τοῦ Μακεδόνος μουσικοῦ. Παρέστησαν εἰς τὴν ἐφοτὴν ὁ ὑπουργὸς Βορείου Ἐλάσσος κ. Α. Θεολογίτης, ὁ πρώην πρωθυπουργὸς κ. Σ. Γονατᾶς, ἡ εἰδίκιδως ἐλθοῦσα ἐκ Θεσσαλονίκης νύμφη τοῦ τιμωμένου μουσικοῦ κ. «Ελισάβετ Ριάδου», ὀκαδημαῖκοί, δουλευταὶ καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐκλεκτοὶ ἐκπρόσωποι τῆς ἐπιστήμης, τῶν γραμμάτων καὶ τῆς μουσικῆς. «Ἡ αἴθουσα ἦτο ὑπερπλήρης καὶ ίδιως ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ κόσμου Αθηνῶν, Πειραιᾶς καὶ περιχώρων.

# ΗΒΡ

ΑΧΩΔΗΣ ΗΜΕΡΑ ΠΟΥ



ΤΑ Α.  
ΠΡΟΕ'  
ΟΜΑΔ  
ΕΝΗΡΙ

Τρ ογκίας κ. Χατζηδευθερίου εις τὸν  
στο φύλακες, βοηθοῦντες κτυπημένον &  
τὴν ίαν

ΕΠΙΟ





τήν σύζυγον καὶ συτροφως ἡ γυναικα τὸν σύζυγον Δέν πρέπει λοπόν νά μᾶς παρενεύη τὸ γεγονός δτι Κοικινότουλος είκε καὶ δευτέρων χειροδομούσι διά τὸν πορώντα σιν πουλέ τούτη διά τὸν ὄλφα ἡ τὸν δῆτα λόγον δεν θά ἔξερη πούστο

**Π**ΡΟ ὄλγων ἡμερῶν ἡ κ. Ε. Ριάδη, ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν στήλην αὐτήν ἐνδιαφέρουσαν ἐπιστολήν διά τὴν πινακίδα τοῦ σπιτιοῦ, τοῦ μακαρίτου Αἴμην. Ριάδη, ἀνδραδέλφου τῆς, εἰς τὴν δποίαν ἀνέφερε πολλὰ διά τὸ ἔργον τοῦ Ριάδη.

Τώρα, εἰς ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν, δημοσιεύεται ἀνώνυμος ἐπιστολή, εἰς τὴν δποίαν δ γράφων ταύτην ἀναφέρει πῶς ὁ Αἴμιλιος ἔλαβε τὸ ἐπώνυμον Ριάδης, ἐνῷ τὸ πραγματικόν ἐπώνυμον του ἦτο ὅλλο. Δέν γνωρίζω κατά πόσον ἀληθεύουν τά ύποστηριζόμενα ὑπό τοῦ ἐπιστολογράφου, δι' αὐτό πιστεύω δτι δ ἀδελφός τοῦ ἀλησμονήτου φίλου, θά θελήσῃ νά διαφωτίση τό θέμα.

«Τὸν Αἴμιλιο Ριάδη, γράφει ὁ ἀναγνώστης τῆς ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος, ἴσως τὸν ἐγγωρίσατε ὅλλα ἀσφαλῶς δέν θά ξέρετε τά κατωτέρω. Κατήγετο ἀπό τάς Σέρρας τὸ ὄνομά του ἡταν Κούκης ἢ Κού ή Κούτης (ἴσως νά ἦτο ξενικῆς καταγωγῆς). Οταν τὴν πρώτη δεκαετία, μετά τό 1900, πήγε γιά σπουδές εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καί ἀρχισε νά γράφη ποιήματα, πήρε γιά ψευδώνυμο τό «Αἴμιλιος Ἐλευθεριάδης». Μ' αὐτό τό ὄνομα τὸν γνώρισαν οἱ «Ἐλληνες σπουδασταί, δταν πήγε στό Μόναχο καί φοιτοῦσε στὴν ἀκαδημία μουσικῆς. Τό καλοκαίρι τοῦ 1914 τὸν συνάντησα σέ μία συναυλία γαλλικῆς μουσικῆς εἰς τὴν αἴθουσαν συναυλιῶν στό πάρκο τῶν Ἐκθέσεων. Είχαν ἔλθει οἱ διασημότεροι Γάλλοι συνθέται. Ο Ἐλευθεριάδης ἐνθουσιάσθηκε μέ τὴν μουσική τοῦ Ντεμπυσσύ. Σ' ἔνα διάλειμμα, ἐνῷ περπατούσαμε ἔξω ἀπό τό θέατρο, συναντήσαμε τὸν Γάλλον συνθέτη, ὁ Ἐλευθεριάδης τὸν πλησίασε καί τοῦ μίλησε. «Οταν γύρισε κοντά μου, μοῦ εἶπε τί τοῦ εἶπε καί πως εύχαριστως θά τόγ ἔβλεπε στό Παρίσι, ὅλλα πώς δταν παροσπάθησε νά προφέρη τό ὄνομα Ἐλευθεριάδης τοῦ εἶπε: «Γιά καλλιτέχνη, δύσκολο ὄνομα. Κόψτε το, Ἐλεύ ή Ριάδης». Τί νά κάνω; Διάλεξα τό Ριάδης τοῦ εἶπα κ' ἔτσι ἔγινε. Ο Ντεμπυσσύ καί ἔγω γίναμε οἱ νουνοί του». ..

**Ε**ΝΑΣ ἀγρότης εἰς τό Πήτερσμπουνκ τοῦ Τρίντο

ΛΑΚΑ-  
ως,  
κα-  
οδη  
‘Ως  
ν ‘Ι.  
του,  
ὅπου  
υτής  
υ δέ  
κῶν.  
γήθη  
εντι-  
κου-  
ρον,  
λγοῦ  
προ-  
ποί-  
του.  
ατη-  
ρχος  
τοῦ  
έκι-  
λική  
ατά  
σθη  
ο ὁ-  
ιους  
φο-  
ρί-  
χω-  
ούν.  
ωνή  
ἀπό<sup>1</sup>  
ένας  
λιά.  
οβι-  
λλο  
θαν  
ς μέ  
στήν  
και  
μιά  
κού-  
φατά-  
χ πάω  
κηγός  
κεὶ ό  
ωμα-  
χτρί-  
ν οι  
ρεύ-  
δου-

λάκης είχε καλέσει τότε τηλέφωνο και τόν θείο μου δημαρχό μότε Πειραιώς και μὲ έβαλε νά μιλήσω μπροστά του. Ο θείος όμως, μού είπε νά πώ τήν άληθεια. Έν συνεχεία έπι τέσσαρας ώρας ό κ. Βαρδουλάκης μού έλεγε ότι πρέπει νά άναιρέσω τήν προηγουμένη κατάθεσίν μου. Έπειδή έγώ άρνηθηκα έβγαλε τό περιστροφό του και μού είπε ότι όν δέν τήν άναιρέσω θά αυτοκτονήση. Τότε φοβήθηκα και ύπεγραψα μία καθ ύπαγόρευσιν κατάθεσιν στήν όποιαν έλεγα, ότι κουρεύθηκα γιατί έπασχα όπό τριχόπτωσιν. Έν συνεχεία, μού είπαν νά κάνω μία συμπληρωματική κατάθεσίν τήν όποιαν δέχθηκα νά ύπογράψω άφού έσχεσαν μπροστά μου τήν προηγουμένη κατάθεσίν. Τήν άλλη ήμέρα είδα ότι οι έφημερίδες τής δεξιάς μέ έγραφαν προδότη, συκοφάντη και κομμουνιστή. Τότε σηκώθηκα και πήγα στόν είσαγγελέα όπου τά είπα όλα.

### ΑΛΛΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ

Άκολούθως, έξητάσθη ό μάρτυς Ι. Μπίσας, ιδιοκτήτης τής οίκιας, είς τήν όποιαν διέμενεν ό Ντεντιδάκης. Ο μάρτυς αύτές κατέθεσεν, ότι τήν νύκτα τής 29ης πρός 30ήν Ιουνίου τόν έπεσκέφθησαν εις τήν οίκιαν του ό μοιραρχος Μπαφατάκης και άλλοις άστυνομικός, εις όποιοι έλαβον τήν κατάθεσίν του Ντεντιδάκη, άναφορικώς μέ τό κούρεμά του. Εις τήν κατάθεσίν του αυτήν, ό Ντεντιδάκης άνέφερεν, ότι έκουρεύθη ύπό άστυνομικού.

Ο μάρτυς Χρ. Λιάρος, συμφοιτητής τού Ντεντιδάκη, ό όποιος έξητάσθη έν συνεχεία, κατέθεσεν εις τό δικαστήριον, ότι, άρχικώς έπληροφορήθη, ότι τόν φίλον του τόν έκουρευσαν οι άστυνομικοί. Όταν ό Ντεντιδάκης έκλήθη εις τήν γενικήν ασφάλειαν, μετέβησαν μαζί. Έκει ό Λιάρος προέβη εις κατάθεσίν, εις τήν όποιαν άνέφερεν όσα τού είχε περιγράψει ό Ντεντιδάκης, δηλαδή ότι έκουρεύθη ύπό άστυνομικών. Τότε, όμως, οι λαμβάνοντες τήν κατάθεσίν του άστυνομικοί τόν έπληροφόρησαν, ότι «ο ό Ντεντιδάκης λέει άλλω». Κατόπιν τούτου, ήναγκάσθη νά καταθέσῃ και ό ίδιος ότι ό συμφοιτητής του έκουρεύθη μόνος του. Συνεχίζων ό μάρτυς άνέφερεν, ότι είδε τόν κ. Βαρδουλάκην νά «βγάζῃ τό πιστόλι του» και νά άπειλή ότι θά αυτοκτονήση. Έπισης, άντελήθη τόν μοιραρχον κ. Μπαφατάκην νά σχιζη τήν πρώτην κατάθεσίν του Ντεντιδάκη, κατόπιν έντολής τού κ. Βαρδουλάκη.

Ο μάρτυς Διαμ. Λόρδας, ζαχαροπλάστης, κατέθεσεν, ότι ό Ντεντιδάκης έπισκεφθείς αύτόν είς τό ζαχαροπλαστείον του, τού άνεκοινωσεν ότι έκουρεύθη ύπό άστυνομικών.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Eic τήν 3ην σελίδα

Ο  
νον  
τής

ΛΕΙ

Ε

ΜΟ

*Μαρτίου 1965*

*Τεχνητή Νοημοσύνη*

**O ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ μου, δικηγόρος κ. Θ. Κ. Περπερῆς, συμπληρώ-**

**ων σύντομού μου έγραψε διά τὸν Αἴμ. Ριάδην, μοῦ γράφει τά ἔξης:**  
Εἰς προηγούμενον σημειώματα μου περὶ τοῦ Αίμιλίου (Ἐλευθερίαδης ἀνέφερον, ὅτι οὗτος κατώκει εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδού Βασ. Γεωργίου καὶ παρὰ τὴν Ἡλεκτρικὴν Ἐταιρείαν, πατρικὴν οἰκίαν. Αὕτη κατεδαφίσθη πρὸ ἐτῶν καὶ εἰς τὴν θέσιν της ἀντέρθη πολυκατοικία. Εἰς ἀνάμυησην τοῦ γεγονότος τῆς ἐκεί διαβιώσεως τοῦ Ριάδη, εἰς τὴν νέαν οἰκοδομήν καὶ εἰς εἰδίκην τελετὴν ἐνετοίχισθη ὅπερ τοῦ συλλόγου Φίλων τοῦ Θεάτρου καὶ Μουσικῆς, πλάξ με σύντομον βιογραφίαν αὐτού. Κατά τὴν τελετὴν ἐκείνην ὁ ποιητής κ. Εὐάγγ. Σουλτάνης, ἀπήγγειλε τὸ εἰδίκιων γραφέν διά τὸν Ριάδην πρὸ 20ετίας ἐπὶ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ, ποιημάτιον (Σονέττο) ὑπὸ τὸ τίτλον: ΑΙΓΑΙΙΟΣ ΡΙΑΔΗΣ, εἰς τὸν ἐπίλογον τοῦ δοτοῦ ἐπιγραμματικά λέγει πρὸς αὐτὸν εἰκὶ ἀντὶ τῆς ζωής Ριάδη δὲ γυρίζει, σάν όντερον ὥραιον ὃν φωτοφρίζει, στῶν ποιητῶν τὸ Πάνθεον, η Μορφή σου...». Ο Αίμιλιος Ριάδης ἦτο λάτρης τοῦ ὥραιού, τῆς μουσικῆς καὶ τοῦ στίχου, πρὸ δὲ καὶ ὥραιοπαθής. Ήτο ὥραιος καὶ ἀνθρωπεῖτης τῆς ἐμπάνσιον, ιδιαίτερα δὲ χαρακτηριστικός γνωρίσματα τούτους ἥσαν, ὡς μονώλεος, ἡ ποιηγίαν γραφάτε καὶ τὸ ὄγκον εἰς τὴν προφοράν αὐτοῦ («ριο». Συνήθης τόπος περιπάτου τοῦ Ριάδη ήτο τὸ τέρμα Χαριλάου καὶ τὰ ὑψηλεῖς τῆς Πολιασίας, ἀπὸ ὃν «ἄγκαλιαζε» ὡς ἐλέγει τοιάτια καὶ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς του, τῇ Θεσσαλονίκῃ του. Εἰς ἔνα τοιύτουν περιπάτον, κάποιος Πυλαΐστης, καθ' ἓν στηγμῆν ὁ Ριάδης ἐκεκαμάρων βόσκουσαν εἰς τὸ προσάλιον τῆς οικίας αὐτού γαλακτοφόρουν αἴγα, ούτος ἐπλήρωσε τὴν αἴγα, ἡμελέκεν ἐκ τωτῆς ἐν ποτήριον γάλακτος καὶ ὅπως ἦτο ζεστό - ζεστό, τὸ προσέφερεν εἰς τὸν θυμωματινή της. Το γάλα τούτο ἦτο τὸ τελευταίον ὅπερ ἐπιειν ὁ Αίμιλιος Ριάδης εἰς τὴν ζωήν του. Τοῦ μετέθεως των μελιταίων πυρτόν, ἔξ οὐ μετ' ὅλγον χρόνον καὶ ὀπτιβίσσων εἰς τὸ δημοτικὸν Νοσοκομείον Θεσσαλονίκης.

Ἐκάστη τὴν διάρκειαν τῆς νοσητούς τοῦ Αἴμ. Ριάδη εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομείον, πλήν ἀλλων, τὸν ἐπεσκέψθη καὶ ὁ ἀειμνήστος Ἀλέξανδρος Παπανωστασίου. Ο μακαρίτης Ριάδης μόλις τὸν ἀντελόφητον εἰσερχόμενον εἰς τὸ δωμάτιον του, ἐκαλύφθη πατελών διά τῆς σινδόνης τῆς κλίνης του. Εἰς ἔρηστον δὲ τοῦ Ἀλ. Παπανωστασίου διατί πράττει τούτο, δη Ριάδης ἐπήντησε;

—Τώρα δέν είναι για νά μέ ίδητε κ. Πρόεδρε, δέν είμαι πειά Ριάδης; μετερφάσθην, ύπο τού μελιταίων εἰς (Παραμοφρώ) Ριάδην.

Ἐπροπολεμικῶν μιὰ μέστος ἡλικίας τραγουδίστρια —ἀπόφοιτος τοῦ Ὁδείου Θεσσαλονίκης— ἔδωκε ρεσιτάλ τρογούσιού. Τὴν ἐποιέντην τοῦ ρεσιτάλ, ὁ Αίμιλιος Ριάδης ἔγραψε κριτικήν περὶ αὐτοῦ εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ταχυδρόμος» ἔχουσαν οὐτων: «Εἰς τὴν αἰθουσάν συμματίων τοῦ Θεάτρου Λευκού Πύργου ἔδιθη ρεσιτάλ τραγουδιού ὑπὸ τῆς Διδος..., ήτις διεκρίθη διά τὴν ὥραιαν αὐτῆς τουαλέτταν».

«Ο Αίμιλιος Ριάδης συνεδέστη διά στενής φιλίας μετά τοῦ ἔξαρετον δημοσιογράφου, τοῦ «Νεολόγου» καὶ μετέπειτα τῆς «Ελένας 'Αλληθειας» Αντωνίου Θεοδωρίδου. Πρός αὐτὸν ἀπήγγειλεν διά τὰ ποιήματα τὰ ὅποια ἔγραψε. Μιαν ἡμέραν, ὡς ουνήμως, τὸν ἐπεοκέθη καὶ τοῦ λεγει:

—Αντώνιον ἄπο μους ποιημάτιον: «Εκείνη π' ἀγαπάω μνήσκει στὴ Βέροια, μέσος τίς νερομάντεν καὶ στὰ κρυστανέρια...».

Καὶ ὁ Θεοδωρίδης:

—Μπωρώ νά οέ διακόψω Αίμιλιε; «Εκείνη π' ἀγαπάς μνήσκει στὴ ορούα. Άλες, ὁμως, νά μή την έχουν πάσσα ἀλλα χέρια;

Καὶ ο Ριάδης ἔμεινε ως στήλη ἀλατος, μαναδός.

**O BOPETIC**

μαστικήν ἀποτέλεσμα ἔχουν αὐτάι καὶ  
ἐσυτάς, τουλάχιστον ἐπί τῶν τομέων ἐ-  
κείνων εἰς τοὺς ὅποις ὑπάρχουν δια-  
φοραὶ ὀπόψεων. Ἀφ' ἔτερου δύοις ἡ  
προσωπικὴ διπλωματία ἔχει ὀπωδόηποτε  
θετικὸν ἀποτέλεσμα ἐπί τῶν σχέσεων  
μεταξύ τῶν ἔθνων. Φρονὸς διτὶ τὸ θέμα  
τῆς προσωπικῆς διπλωματίας τὸ πε-  
ριέγραφαν κατὰ καθύλωτον τρόπον δύο  
Ἐδρωπαῖς ἤγεται, δὲ πρωθυπουργοὺς  
κ. Οὐδὲνισαν δὲ ὅποιος ἔχρησιμοτοίστης  
τὸν δρου ἀδύναται εμπιστούσιν· καὶ  
δὲ πρόδρος Ντέ Γκάλ δὲ ὅποιος ἔκα-  
με χρήσιν τοῦ δρου «ἀπόρρητος ἔμπι-  
στοσύνη.

#### ΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

»Ως ἀποτέλεσμα τοῦ ταξιδίου, τὸ δ-  
ποτον ἔπραγματοίστησα εἰς τὴν δυτικὸν  
Ἐδρώπην ὑπέρθε τὸ γεγονός, διτὶ κα-  
τέτησα σαφές, διτὶ αἱ Ἕνωμενι Πολι-  
τεῖαι συνεχίζουν νὰ ὑποστηρίζουν ἀνε-  
πιψυλάκια τὴν Ἀτλαντικὴν συμμαχίαν  
καὶ τὴν ἀντίληψιν καὶ τὸ ἰδιαίτον μιᾶς  
ἡνικούς Ἐδρώπης. Κατέστησα σα-  
φές, διτὶ ἀναγνωρίζουμεν τὴν ὑπερίην δ-  
ριών, τὰ δοπιαὶ δὲν δύνανται νὰ ὑπερ-

ΝΑΝΤΗΣΙΣ ΚΟΡΥΦΗΣ: «Η περιοδεία  
μου εἰς τὴν Εδρώπην ὑπῆρξεν μία προ-  
πόθεος ἀπαραίτητος διά την ἐν καρδ-  
ούγκλησι διασκέψεως κορυφῆς μεταξύ  
τῶν Ἕνωμενιν Πολιτειῶν καὶ τῆς Σο-  
βιετικῆς. Ἐνώσεως, Υπῆρξε προϋπόθε-  
σις διότι ἡ κυβερνητικής τῶν Ἕνωμενιν  
Πολιτειῶν καὶ ἐγὼ προσωπικῶς πιστεύ-  
ομεν, διτὶ εἶναι θεμελιώδους σημασίας τὸ  
γεγονός νὰ καταστήσωμεν οιφεῖς τὰς  
ἀπόψεις μας πρὸς τοὺς συμμάχους καὶ  
τοὺς φίλους μας πρὸ τῆς ἐνάρδεως συν-  
ομιλιῶν κορυφῆς μὲ ἐκείνους οἱ ὅποιοι  
θὰ ἢτο δυνατον νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς  
ἀντίπαλοι μας. Εἰς τὴν πραγματικότητα  
δὲν ὄφισταται θέμα ἐνάρδεως ἀμερικα-  
νοοσοβιετικοῦ διαλόγου, διότι ὁδός ἔχει  
ἀρχίσει. Τόσον ἐγώ, δυσον καὶ δὲπὶ τῶν  
ἔξωτερικῶν ὑπουργοὺς κ. Ρότζερς, συ-  
νητήθημεν κεχωρισμένως μὲ τὸν πρ-  
σευθητὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἐνώσεως κ.  
Ντομπρίνιν. Εδρούσκαμε εἰς τὴν εὐχά-  
ριστον θέσιον νὰ ἀποκαλύψω διτὶ κατά  
τὰ διάρκειαν τῶν συνυμιλιῶν αὐτῶν ἐ-  
λητόσθησαν οδιστικῆς σημασίας θέμα-  
τα. Ο κ. Ντομπρίνην ἐπέστρεψεν εἰς τὴν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ  
εἰς τὴν 7ην σελίδα

#### ΜΕ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΝ ΜΙΑΣ ΩΡΑΣ

**Δυσχερώς οἱ δύο ἀστροναύται  
εἰσήλθον διὰ σήραγχος  
εἰς τὴν «σεληνιακὴν ἀκατονίαν»**

**ΑΝΤΕΜΕΤΩΠΙΣΑΝ ΕΜΠΟΔΙΑ**

**ΑΛΛΑ ΤΑ ΠΑΡΕΚΑΜΨΑΝ**

**Ηρχισεν ἡ δουιμὴ τῶν μηχανῶν.**

7-10-1992

Στο πλαίσιο των ΚΖ' «Δημητρίων»

# Μουσικό αφιέρωμα στο συνθέτη Αιμίλιο Ριάδη οργανώνεται στη Θεσσαλονίκη

Θα προβληθεί το σπουδαίο, αλλά  
άγνωστο έργο του. Σήμερα θα  
γίνει ημερίδα και αύριο συναυλία

Η σκιαγράφηση της προσωπικότητας του διακεκριμένου μουσουργού της Θεσσαλονίκης, Αιμίλιου Ριάδη θα γίνει σήμερα στις 7 μ.μ. σε ημερίδα που διοργανώνει το κέντρο ιστορίας του δήμου Θεσσαλονίκης, στο Βαφοπούλειο, στο πλαίσιο των ΚΖ' «Δημητρίων».

Επίσης, αύριο, στις 9 μ.μ. θα δοθεί συναυλία στην αίθουσα τελετών του Αριστοτελείου πανεπιστημίου, με έργα του Αιμίλιου Ριάδη, μεγάλο μέρος των οποίων είναι ανέκδοτο.

Σε συνέντευξη τύπου, που δόθηκε χθες, στη Θεσσαλονίκη, η κ. Ροζαλία Βάμβαλη, μέλος της συμβούλευτικής επιτροπής του κέντρου ιστορίας ξεχήγησε, ότι η ενδιαφέρουσα αλλά άγνωστη σχετικά προσωπικότητα του Αιμίλιου Ριάδη, κίνησε το ενδιαφέρον των υπευθύνων του κέντρου ιστορίας, ωθώντας τους στην απόφαση να εντάξουν το πορτραίτο του στο πρόγραμμα παρουσίασης των «Προσωπογραφιών», σημαντικών προσωπικοτήτων της Θεσσαλονίκης. Η εκδήλωση όπως είπε η κ. Βάμβαλη θα μεταφερθεί την ερχόμενη εβδομάδα στο Μέγαρο Μουσικής της Αθήνας.

Αναλυτικότερα στην προσωπικότητα και στο έργο του Αιμίλιου Ριάδη αναφέρθηκε ο κ. Γεώργιος Λεωτσάκος, μουσικολόγος, συνεργάτης του Μεγάρου Μουσικής Αθηνών. Ο κ. Λεωτσάκος είπε χαρακτηριστικά, ότι ο Αιμίλιος Ριάδης (σύντμηση του ψευδώνυμου «Ελευθεριάδης») ήταν ένας από τους σημαντικότερους συνθέτες της Εθνικής σχολής, μαζί με τον Καλομοίρη, αλλά και μία από τις πιο γοητευτικές και μιστηρώδεις μορφές της ελληνικής μουσικής.

Ο Αιμίλιος Ριάδης γεννήθηκε τη 1η Μαΐου του 1880 στη Θεσσαλονίκη, όπου και πέθανε το 1935. Πρωτοδιδάχθηκε μουσική στη Θεσσαλονίκη, από το Δημήτριο Λάλα και συνέχισε τις σπουδές του στο Μόναχο και το Παρίσι. Στη Θεσσαλονίκη επέστρεψε το 1915 και παρέμεινε μέχρι

το τέλος της ζωής του, πράγμα που ίσως εξήγησε ο κ. Λεωτσάκος, τον άφησε στο «περιθώριο» του κόδου της ελληνικής μουσικής, αφού κύριος τόπος «ζυμώσεων» ήταν τότε η Αθήνα.

Ουστόσο, ο Αιμίλιος Ριάδης υπήρξε ιδιαίτερα παραγωγικός. Συνάτες, κουαρτέτα, πλήθος τραγουδιών, αλλά και μουσικά δράματα, τα έργα του ήλθαν σταδιακά στο φως της δημοσιότητας, μετά από επίμονες και μακροχρόνιες έρευνες ειδικών μουσικών. Το μήμα του έργου του Ριάδη βρέθηκε στο αρχείο της τελευταίας μαθήτριάς του κ. Ισμήνης Τζερμιά - Σακελλαροπούλου, ενώ άλλα χειρόγραφά του περιήλθαν στο κρατικό ωδείο Θεσσαλονίκης και άλλα υπήρχαν στο αρχείο της κ. Αλίκης Γουλάρα, συζύγου του δικηγόρου της οικογένειας Ριάδη.

Σταδιακά τα χειρόγραφα του Ριάδη συγκεντρώθηκαν, «αποκρυπτογραφήθηκαν», λόγω των πολλών διορθώσεων και σημειώσεων που συνήθιζε ο συνθέτης αποκαλύπτοντας στη συνέχεια τη μουσική ίδιο φυία του δημιουργού τους, για τον οποίο, ίσως είπε ο κ. Λεωτσάκος, γίνεται προσπάθεια σήμερα να του αποδοθεί, έστω και αργά πλέον η φήμη που του άρμοζε.

Την κεντρική εισήγηση στη σήμερη ημερίδα θα κάνει ο κ. Γεώργιος Λεωτσάκης, ενώ θα μιλήσουν επίσης οι μουσικολόγοι κ.κ. Μαρία Δημητρίαδου - Καραγιαννίδου, Δημ. Θέμελης, Γιαν. Καιμάκης και Εθελίν Φόλγκτμαν - Καιμάκη, η κ. Ισμήνη Τζερμιά - Σακελλαροπούλου μαθήτρια του Ριάδη, ο κ. Βιρ. Φιδετζής αρχιμουσικός και ο κ. Νικ. Χριστοδούλου, συνθέτης αρχιμουσικός Τραγούδια του συνθέτη θα ερμηνεύσει η χορωδία των «Φίλων της μουσικής» με διευθυντή τον Αντώνη Κοντογεωργίου.

Εργα του Αιμίλιου Ριάδη στην αυριανή συναυλία θα παίξουν οι μουσικοί Γ. Δεμερτζής βιολί, Β. Φιδετζής βιολοντζέλο, Δ. Ευνουχίδου και Μ. Αστεριάδη πιάνο, Π. Αναστασιάδης βιόλα και Δ. Χανδράκης βιολί.

ΧΡΥΣΑ ΝΑΝΟΥ

Ιωση Φωνητικών χορδών

# Προσφορές Σεργοδιά

## ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 10η ΣΕΛΙΔΑ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** α) εμφανίσμες κοπέλες, β) μπάρμαν, γ) κοπέλα για την μάρκα pub Imperium, Ελυθερίας 54, Αμπελόκηποι. Τηλ. 735-631, μετά 7 μ.μ.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κορίτσια για παμπ Δελφών 43. Τηλ. 853-332.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** σερβιτόρες για κλαμπ πολυτελείας. Τηλ. 901-454.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κοπέλες για παμπ πολυτελείας, ημερομίσθιο πολύ υψηλό. 920-302.

**ΒΟΗΘΟΣ** λογιστού δεσποινίδα ηλικίας 20-28 ετών, ζητείται για μηχανογραφημένο σύστημα, τήρηση θιβλίων Γ' κατηγορίας, έννη γλώσσα ιταλικά, Marina Rinaldi, Αγ. Σοφίας 1, τηλ. 237-575 ή 237-111.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** καθηγητής - καθηγήτρια αγγλικών για φροντιστήριο κοντά στην Θεσσαλονίκη. Τηλ. 421-113, 8 - 2 μ.μ.

**ΝΕΑ** κομμώτρια για ανδρικό κομμωτήριο. Τηλ. 819-013.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** εμποροϋπάλληλος υφασμάτων, με πείρα, για πώληση χονδρική και λιανική. Πληροφ. τηλ. 238-613, απόδοχές ικανοποιητικές.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κουμποτρυπού από βιοτεχνία εξαγωγών έμπειρη σε φούτερ και μακό για μόνιμη απασχόληση, περιοχή Νεάπολης, οδού Λαγκαδά. Τηλ. 544-996.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** καθηγήτρια-τής ιταλικών για φροντιστήριο στη Νεάπολη. Τηλ. 627-197.

**ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ** πολιτικού αρχηγού. 281-758, 10.00 - 12.30.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** σερβιτόροι βοηθοί και λαντζέρα. Τηλ. 360-333, για ταβέρνα.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** μπαρ γούμαν για νεανικό μπαράκι. Τηλ. 528-767, ώρες 5 - 8 μ.μ.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοπέλα για μπαράκι. Τηλ. 901-149.

**ΑΝ** μπορείτε να ταξιδεύετε προσφέρουμε συναρπαστική εργασία. Διοικητηρίου 23.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** επαγγελματίας σερβιτόρος και ψητάς, για μόνιμη εργασία. Τηλ. 958-188.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νεαρός με μηχανάκι για πιτσαρία. Τηλ. 341-421.

**ΤΟ** καφέ - παμπ Kiss - Kiss ζητάει κοπέλες ευπαρουσίαστες Λ. Πορφύρα 3 (Ντεπό). Τηλ. 411-550, μετά τις 9 μ.μ.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κοπέλες για παμπ. Τηλ. 631-801 9 μ.μ.

**ΓΟΥΝΟΤΕΧΝΙΚΗ** ζητά μηχανικούς, κοφτάδες, σταματάδες για εργοστάσιο γουναρικών. 827-817.

**ΕΜΦΑΝΙΣΙΜΕΣ** κοπέλες για την παμπ «Κίνηση» Βασ. Ολγας 114. Τηλ. 818-844.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** σπουδάστρια από επιχείρια, με ελεύθερο απόγευμα, εμφανιση, ψηλή, για δειγματισμούς αθλητικών γυναικείων ρούχων. Τηλ. 232-231.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοπέλα για γραφείο. Τηλ. 907-063.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νεαρός σερβιτόρος ταβέρνα. 848-724.

**ΠΩΛΗΤΕΣ** πωλήτριες ζητούνται πρωτότυπο φίλτρο νερού και για σκέψεις στην πελατεία μας. Τηλ. 2038.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κοπέλες για μπαρί στο κέντρο. Τηλ. 276-808.

Ο ασφαλιστικός οργανισμός Νταλινη, ζητά υπαλλήλο με προϋπόθεσία για τον κλάδο Πυρός - Μεταφορών. Απαιτήτη η άριστη χρήση H/Y και τη γνώση της αγγλικής. Υπεύθυνη κ. Ζεοδοσοπούλου, τηλ. 539-313.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** από το λιθογραφείο Γ. Μανουσάκη και σια ο.ε., έμπειρος εκτυπωτής μηχανής offset. Τηλ. 414-071, 427-348, 8 π.μ. - 6 μ.μ.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοινωνιολόγος - ψυχολόγος με σπουδές στην Αγγλία ή Αμερική. Τηλ. 540-167.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** τεχνίτης επιπλοποίος. Τηλ. 0394-71-742.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δις για κουμπί - κουμπό τρυπα. Πτολεμαΐων 29, δος όροφος. Τηλ. 536-472, κ. Ταμπάκης.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πρεσαδόρος πρώι ή απόγευμα. Τηλ. 536-472, Πτολεμαΐων 29, δος όροφος, κ. Ταμπάκης.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** πλέκτες για στρόγγυλες μηχανές. Τηλ. 655-065.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** ανειδίκευτοι εργάτες με δίπλωμα Γ' κατηγορίας. Τηλ. 542-585.

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ** που εισάγει είδη για Σ/Μ ζητά πωλήτη για την επαρχία, προσφέρουμε υψηλές αποδοχές, I.X. αυτοκίνητο, πελατολόγιο, τα έξδα βαρύνουν την επιχείρηση. Τηλ. 770-533.

**ΚΟΠΕΛΕΣ** για παμπ, ημερ. 12-15.000. Τηλ. 547-609, 12-8 μ.μ.

**ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ** βιομηχανία ζητά πλακοφούδες, 700-298.

**ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ** βιομηχανία ζητά γαζώτριες για μακό. 700-298.

**ΤΥΠΩΤΗΡΙΟ** ζητά τυπωτή με πείρα 700-298.

**ΣΧΕΔΙΑΣΤΡΙΑ** για κομπιούτερ Lec tra για εξαγωγική βιομηχανία μακό 700-298.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** γυναίκα για συνεργεία καθαρισμού. Τηλ. 207-488.

**ΠΩΛΗΤΕΣ** -τριες ζητούνται για επότος και εκτός Θεσσαλονίκης σε αναλυτικά είδη. Τηλ. 572-680.

**BIOTEXNIA** ενδυμάτων μακό ζητά 1) κόπτη, 2) κοπέλα για ραφή δειγμάτων, 3) γαζώτριες, 4) κοπτοράπτηρες, πλακοφούδες. Τηλ. 538-414.



του παράδοσης του έργου  
τοι ορίστε ο Δεκέμβριος του 1992,  
αλλά διάφοροι λόγοι προκάλεσαν  
αθυμοτήρησης.

-Η καθυστέρηση είναι σε λογικά  
πλαισια, λέει η κ. Σοφία Αφέντρα,  
από τη διεύθυνση εκτελέσεων έρ-  
γων μουσείων του υπουργείου πολι-  
τισμού. Οφέλεται σε παράγοντες  
όπως η κακοκαρία, η καθυστέρηση  
παράδοσης παραγγελών κ.ά.

Παραδόλημα με το κυρίως έργο,  
που είναι η κατασκευή του μουσείου,  
υπάρχουν και μελετώνται από  
την αρμόδια υπηρεσία του υπουρ-  
γείου κάποιες συμπληρωματικές  
προτάσεις.

-Μελετώνται δύο πολύ σημαντικές  
σκέψεις για τον περιβάλλοντα χώρο  
του μουσείου, τονίζει η κ. Αφέντρα,  
η πρώτη πρόταση προβλέπει την  
κατασκευή αρχαιολογικού πάρκου  
στο χώρο όπου τώρα δρίσκεται ο  
ελεύθερος χώρος στοθέμενος αυ-  
τοκινήτων και η παραδόλημα  
κατασκευή σταθμού αυτοκινήτων κάτω  
από το αρχαιολογικό πάρκο. Η δεύ-  
τη πρόταση προβλέπει την ενο-  
ποίηση του βιαζαντινού και αρχαιο-  
λογικού μουσείου με την κατασκευή  
υπέργειου δρόμου. Ετσι, θα δη-  
μιουργηθεί ένας αυστηρής ιστορικούς  
χώρου, που θα προσφέρει την ιστο-  
ρική εικόνα της Θεσσαλονίκης και  
γενικότερα της Μακεδονίας. Εξετά-  
ζουμε σοδαρά και τα δύο πρότασεις  
και είναι πολύ πιθανό να τις πραγμα-  
τοποιηθούμε.

Εκτός από το μουσείο θα χτιστεί  
και κτίριο διοίκησης επί της οδού  
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ  
ΠΡΟΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΕΛΙΔΑ

## Ο Μητσοτάκης δέχθηκε τον υπουργό<sup>ο</sup> εξωτερικών της Σλοβενίας ΠΟΥ ΕΙΧΕ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙ ΚΑΙ ΜΕ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑ, 6.- Ο πρωθυπουργός κ. Κ.  
Μητσοτάκης δέχθηκε απόπειρα (χθες  
βράδυ) στις 7 μ.μ. στο μέγαρο Μοέι-  
μου τον υπουργό εξωτερικών της  
Σλοβενίας κ. Δ. Ρούπελ και συζήτη-  
σαν θέματα αμοιβαιου ενδιαφέρο-  
ντος, καθώς και θέματα που αφο-  
ρούν στις εξελίξεις στην ευρύτερη  
περιοχή.

Ο κ. Ρούπελ πραγματοποιεί επιση-  
μη διήμερη επίσκεψη στη χώρα μας,  
προσκεκλήμανός του Ελλήνα  
υπουργού εξωτερικών κ. Μ. Παπα-  
κωνσταντίνου.

Ο υπουργός εξωτερικών της Σλο-  
βενίας συναντήθηκε ακόμη με τον  
γραμματέα της κεντρικής επιτροπής  
του ΠΑΣΟΚ κ. Ακτή Τσοχατζόπουλο,  
καθώς και με αντιπροσωπεία του  
Συνασπισμού, επικεφαλής της  
της πολιτικής γραμματείας της πα-  
ράταξης Άγρια (σήμερα) κ. Δ. Ρού-  
πελ θα συναντηθεί με τη γενική  
γραμματεία του ΚΚΕ κ. Α. Παπαρήγη.

## Σήμερα στην Καβάλα η συνάντηση υπουργών αμύνης Ελλάδος - Βουλγαρίας ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΑΒΑΛΑ, 6.- Συναντώνται αύριο  
(σήμερα) στις 11 π.μ. στην Καβάλα οι  
υπουργοί αμύνης Ελλάδος και  
Βουλγαρίας κ.κ. Βαρβιτσώντης και  
Σιλανίκη. Η συνάντηση θα γίνει στο  
στρατηγείο της μεραρχίας και στην  
διάρκεια της θα συζητηθούν θέματα  
αμυντικής συνεργασίας μεταξύ των  
δύο χωρών. Το μεσημέρι οι δύο  
υπουργοί θα δώσουν κοινή συνέ-  
τενεύη τύπου στους εκπροσώπους  
των μέσων μαζικής εντμήσεως,  
ενώ στις 7 μ.μ. ο νομάρχης Καβάλας  
θα δώσει δέξιωση προς την ομάδα.

## Σε φυλάκιση 35 μηνών για διευκόλυνση λαθρομεταναστών ΚΑΙ ΔΗΜΕΥΣΗ ΤΟΥ ΤΑΞΙ ΤΟΥ

ΚΟΜΟΤΗΝΗ, 6.- Από το αυτόφω-  
ρο τωνελές πλημμελεοδικού Αλε-  
ξανδρούπολης καταδικάστηκε σε  
φυλάκιση 35 μηνών ο Νικόλαος Κυ-  
ριαζίδης δερ χρονών οδηγός ταξί για  
παράνομη διακίνηση λαθρομετανα-  
στών. Συγκεκριμένα στο όχημά του  
επέβαιναν τέσσερις υπήκοοι του  
Μπαγκλαντές.

Επίσης του επειθήλη χρηματικό  
πρόσθιτο 60.000 δραχμές και δή-  
μευση του ταξί ενώ οι αλλοδαποί  
καταδικάστηκαν από τρεις μήνες  
φυλάκιση και θα απελαθούν στη χώ-  
ρα τους.

## Στην Αθήνα ελέγχεται Δεν υπάρχει ε- φορέων της στην Μακεδονία

Κατά τους ειδικούς  
άγχος που στρέ-  
ρείς εναντίον της

Δεν υπάρχει θέμα εκμε-  
τάλλευσης των φορέων  
του Αίγαλη στη θρέση Ελλά-  
δα, διαβεβαιώνουν αρμό-  
διοι για την καταπολέμηση  
της ασθένειας.

Οι διαβεβαιώσεις δίνονται μετά  
την εισαγελεική παρέμβαση στην  
Αθήνα εξαιτίας γραπτής καταγγε-  
λίας του συλλόγου υποστήριξης φο-  
ρέων Αίγαλης, συμφωνών με την οποία,  
κυκλώματα διακινούν φορείς και  
ασθενείς προς ιδιωτικά ιατρεία με  
αποτέλεσμα να εισπράττονται υπέ-  
ρογκες αμοιβές.

-Στη θρέση Ελλάδα δεν έχει  
γίνει παρόμια καταγγελία, ούτε καν  
κατ' ίδιαν όταν συναντώνται φο-  
ρείς, δηλώσεις καπηγορηματικά ο κα-  
θηγητής της ιατρικής σχολής και  
υπεύθυνος του κέντρου αναφοράς  
Αίγαλης θρέση Ελλάδος κ. Γιάννης  
Ντούσας. Το αν υπάρχουν τέτοια  
κυκλώματα στην Αθήνα αυτό θα το  
θερεύει ο εισαγελεάς. Πάντως, πι-  
στεύω πως περνάμε ένα στάδιο που  
έχουμε περάσει ήδη όλες χώρες με  
περισσότερους φορείς. Είναι το  
στάδιο που λόγω του όγκου και της  
αγωνίας φορείς και ασθενείς στρέ-  
φονται εναντίον των γιατρών. Στο

Κατά την  
Ασύλητος μακεδονίας  
αποκαλύφθη  
λίγο έξω από την  
Χρονολογείται, κατά πάσα πιθα-  
νη περίοδο την θασιλιά Φλίππου Ε.-  
στεφάνια ελιάς μέσα σε μαρμάρι-

Ασύλητος τάφος μακε-  
δονικού τύπου με εντυπω-  
σιακά κτερίσματα αποκα-  
λύφθηκε πριν δύο ημέρες  
στο 37ο χιλιόμετρο της  
επαρχιακής οδού Θεσσα-  
λονίκης - Πέλλας, λίγο έξω  
από τη Χαλκηδόνα.

Εποντόπιστη το πρώτη Δευτέρ-  
ρα, κατά τη διάρκεια εκτέλεσης  
εργασιών για τη διαπλάνωση του  
δρόμου, και ήρθε στο φως κάθε το  
πρώτη από τη σκαπάνη των αρχαιολ-

γών της ΙΖ<sup>η</sup> ε-  
και κλασικών

Σύμφωνα με  
ρίες που έγιναν  
γείτονες στην ει-  
σαγελεά της Μακεδονίας  
στα τέλη του  
δεύτερου ε-  
νεργού κορ-  
τών, πιθανώς  
τα κτερίσματα

προσώπου

Η Εγκαίνιον  
ακεδονίας μας  
ρωτεύουσας  
ιρώτο της στοιλίδι  
του Θερμαϊκού  
Ωπωλείον  
ΡΚΟΣ  
ΜΙΣΚΗ 33  
ίς θα το κρίνετε,  
ν Οκτωβρίου,  
υλούδια, Αγάπες  
και Τραγούδια